

Università degli Studi "G. D'Annunzio" Chieti - Pescara  
DIVISIONE DIPARTIMENTI AREA UMANISTICA  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
Campus Universitario - Via dei Vestini, 31 - 66100 - CHIETI  
Segreteria Amministrativa tel. 08713556546 - fax. 08713556624 - e-mail dilass@unich.it  
c.f. 93002750698 - p.i. 01335970693

**CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI TIROCINI CURRICULARI DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO**  
(Legge 24 giugno 1997, n. 196 e Decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale n. 142 del 25 Marzo 1998)

Convenzione n. 107 del 21/03/2023 (attribuito dal Soggetto Promotore)

TRA

il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara, d'ora in poi denominato "Soggetto Promotore", rappresentato dal Direttore **Prof. Carmine Catenacci** domiciliato per la carica presso la sede del Dipartimento in Chieti Campus universitario di Via dei Vestini, 31 - 66100 Chieti Scalo

E

ARCHIVIO DI STATO DI CHIETI con sede legale in

CHIETI Via/P.zza FERDINANDO FERRI N° 25/2 CAP 66100

Provincia CH P.I./C.F. 80002030692 d'ora in poi denominato/a "soggetto ospitante"

rappresentato/a da dott.ssa ROSANGELA GUERRA

nato/a S. GIOVANNI ROTONDO Provincia FG il 28 / 01 / 1975 / Telefono 0871 344032

Fax / e-mail rosangela.guerra @ cultura.gov.it

premessi che:

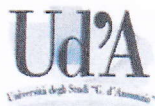
al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e/o agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, i soggetti di cui all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859,

si conviene e stipula quanto segue:

1. Ai sensi dell' art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196 e dell' art. 1 del D.M. 142/1998, il *Soggetto Ospitante* si impegna ad accogliere in tirocinio di formazione ed orientamento presso le proprie strutture studenti del *Soggetto Promotore*.
2. L'avvio del/i percorso/i di tirocinio avverrà dietro specifica richiesta del *Soggetto Ospitante* tenuto conto della disponibilità di volta in volta da esso manifestata.
3. Visto il disposto di cui all' art. 1, comma 3 del D.M. 142/1998 il numero massimo di tirocini contemporaneamente attivabili è pari a 1.

**Art. 2**

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'Art. 18, comma 1 lettera d) della L. 196/97 non costituisce rapporto di lavoro né collaborazione professionale ad alcun titolo e non trovano pertanto applicazione le disposizioni normative e dell'autonomia collettiva inerenti il rapporto di lavoro. La realizzazione del tirocinio non comporta alcun onere finanziario per i *Soggetti Promotore ed Ospitante*, né obblighi di altra natura fatta eccezione di quelli assunti con la presente Convenzione.



Università degli Studi "G. D'Annunzio" Chieti - Pescara  
DIVISIONE DIPARTIMENTI AREA UMANISTICA  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
Campus Universitario - Via dei Vestini, 31 - 66100 - CHIETI  
Segreteria Amministrativa tel. 08713556546 - fax. 08713556624 - e-mail dilass@unich.it  
c.f. 93002750698 - p.i. 01335970693

**CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI TIROCINI CURRICULARI DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO**  
(Legge 24 giugno 1997, n. 196 e Decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale n. 142 del 25 Marzo 1998)

Convenzione n. 107 del 21/03/2023 (attribuito dal Soggetto Promotore)

**TRA**

il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara, d'ora in poi denominato "Soggetto Promotore", rappresentato dal Direttore **Prof. Carmine Catenacci** domiciliato per la carica presso la sede del Dipartimento in Chieti Campus universitario di Via dei Vestini, 31 - 66100 Chieti Scalo

**E**

ARCHIVIO DI STATO DI CHIETI con sede legale in

CHIETI Via/P.zza Ferdinando Ferri N° 25/2 CAP 66100

Provincia CH P.I./C.F. 80002030692 d'ora in poi denominato/a "soggetto ospitante"

rappresentato/a da dott.ssa ROSANGELA GUERRA

nato/a S. GIOVANNI ROTONDO Provincia FG il 28 / 01 / 1975 / Telefono 0871 344032

Fax / e-mail rosangela.guerra @ cultura.gov.it

premessi che:

al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e/o agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, i soggetti di cui all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859,

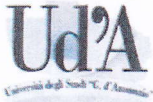
si conviene e stipula quanto segue:

1. Ai sensi dell' art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196 e dell' art. 1 del D.M. 142/1998, il *Soggetto Ospitante* si impegna ad accogliere in tirocinio di formazione ed orientamento presso le proprie strutture studenti del *Soggetto Promotore*.
2. L'avvio del/i percorso/i di tirocinio avverrà dietro specifica richiesta del *Soggetto Ospitante* tenuto conto della disponibilità di volta in volta da esso manifestata.
3. Visto il disposto di cui all' art. 1, comma 3 del D.M. 142/1998 il numero massimo di tirocini contemporaneamente attivabili è pari a 1.....

**Art. 2**

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'Art. 18, comma 1 lettera d) della L. 196/97 non costituisce rapporto di lavoro né collaborazione professionale ad alcun titolo e non trovano pertanto applicazione le disposizioni normative e dell'autonomia collettiva inerenti il rapporto di lavoro. La realizzazione del tirocinio non comporta alcun onere finanziario per i *Soggetti Promotore ed Ospitante*, né obblighi di altra natura fatta eccezione di quelli assunti con la presente Convenzione.





Università degli Studi "G. D'Annunzio" Chieti - Pescara  
DIVISIONE DIPARTIMENTI AREA UMANISTICA  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
Campus Universitario – Via dei Vestini, 31 - 66100 – CHIETI  
Segreteria Amministrativa tel. 08713556546 – fax. 08713556624 – e-mail dilass@unich.it  
c.f. 93002750698 – p.i. 01335970693

5. Eventuali proroghe della durata del tirocinio indicata nel progetto formativo sono ammesse, previo accordo tra le parti, purché entro i limiti massimi di durata indicati dall'art. 7 del D.M. 142/98.

#### Art. 4

Il *Soggetto Promotore* si impegna ad assicurare i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL ( PAT 090297236 - Gestione per conto dello Stato - ) nonché, per la Responsabilità Civile, presso la compagnia di assicurazione:  
Polizza Infortuni n.154207087 compagnia UnipolSai  
Polizza RCT/O n. ITCASC09280 compagnia Chubb European Group

#### Art. 5

Il *Soggetto Ospitante* si impegna:

- a rispettare il progetto formativo, di cui al precedente art. 3, comma 1;
  - a seguire lo svolgimento del tirocinio con la necessaria cura per il tramite del tutor aziendale da esso designato;
  - a controllare e visitare il prospetto delle presenze del/della tirocinante;
  - a trasmettere all'Università, a conclusione del tirocinio, una sintetica relazione finale, redatta dal tutore tutor aziendale da esso designato relativa all'andamento del tirocinio ed agli obiettivi raggiunti;
  - a rispettare il rapporto dipendenti assunti a tempo indeterminato/tirocinanti previsto dall'art. 1 del D.M. 142/98;
  - a non diffondere in alcun modo i dati ricevuti e ad utilizzarli ai soli fini della presente Convenzione. Trovano applicazione le norme di cui legge 675/96 sulla tutela dei dati personali.
- in caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, a segnalare immediatamente l'evento:
- a) al *Soggetto Promotore* per l'attivazione della copertura assicurativa R.C. presso la propria compagnia di assicurazione;
  - b) all'INAIL entro i tempi previsti dalla Legge 1124/1965 (n.2 gg.), facendo a tale riguardo riferimento alla PAT n.090297236 riferita all'Ateneo quale Gestione per conto dello Stato.

#### Art. 6

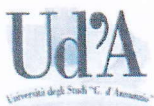
La durata di ogni singolo tirocinio sarà concordata di volta in volta tra *Soggetto Ospitante* e *Soggetto Proponente* entro i limiti massimi previsti dall'Art. 7 del D.M. 142/98 e dovrà essere specificata nel progetto formativo di cui al punto 3 del precedente art. 2.

#### Art. 7

Fa parte integrante della presente convenzione il "Progetto formativo e di orientamento" di cui al precedente art. 2, comma 3, che dovrà essere compilato e firmato, prima dell'avvio di ciascun tirocinio, di concerto tra il *Soggetto Ospitante* e il *Soggetto Promotore*.

#### Art. 8

Il *Soggetto Ospitante* garantisce al tirocinante una efficace formazione ai fini della prevenzione antinfortunistica nonché la fornitura dei mezzi di protezione eventualmente necessari; il tirocinante è tenuto ad utilizzarli e ad ottemperare alle disposizioni impartite per la sua sicurezza, pena l'immediata interruzione del tirocinio.  
Il *Soggetto Ospitante* si impegna inoltre a garantire al tirocinante le condizioni di sicurezza e di igiene previste dalla normativa vigente, sollevando il *Soggetto Promotore* da qualsiasi onere di verifica.



Università degli Studi "G. D'Annunzio" Chieti - Pescara  
DIVISIONE DIPARTIMENTI AREA UMANISTICA  
**Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali**  
Campus Universitario – Via dei Vestini, 31 - 66100 – CHIETI  
Segreteria Amministrativa tel. 08713556546 – fax. 08713556624 – e-mail dilass@unich.it  
c.f. 93002750698 – p.i. 01335970693

**Art. 9**

La presente convenzione avrà una durata di anni 3 (tre) dalla data della sottoscrizione e si intenderà automaticamente rinnovata di anno in anno, salvo espressa disdetta da inviarsi 90 giorni prima della scadenza con lettera raccomandata a/r.

**Art. 10**

Le parti dichiarano di essere reciprocamente informate e, per quanto di ragione, di acconsentire espressamente a che i dati personali loro concernenti, comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, vengano trattati esclusivamente per le finalità previste dalla Convenzione mediante elaborazione manuale e/o automatizzata. I suddetti dati dovranno inoltre essere trattati, per fini statistici, esclusivamente in forma anonima e potranno essere comunicati a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale cui si riferiscono. Titolari del trattamento sono, rispettivamente, il *Soggetto Ospitante* ed il *Soggetto Proponente*. Le parti dichiarano infine di essere informate sui diritti sanciti dall'art. 13 del Decreto Legislativo 30/06/2003 n.196.

**Art. 11**

Per ogni eventuale controversia non amichevolmente risolvibile dovrà intendersi competente il Foro di Chieti.

**Art. 12**

I dati personali saranno trattati ai sensi del Regolamento EU 679/2016 (GDPR). A tal fine si rimanda: <https://www.unich.it/privacy>

21/03/2023..... (data)

Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Promotore*  
Il Direttore del Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali  
Università degli Studi "G. d'Annunzio"

Firmato digitalmente da

Prof. Carmine Catenacci **CARMINE CATENACCI**

CN = CATENACCI CARMINE  
C = IT

Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Ospitante*

Dott./Dott.ssa

Si approva espressamente, ai sensi dell'art. 1341 C.C., la clausola di cui all'art.11 (Foro Competente).

Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Promotore*  
Il Direttore del Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali  
Università degli Studi "G. d'Annunzio"

Firmato digitalmente da

Prof. Carmine Catenacci **CARMINE CATENACCI**

CN = CATENACCI CARMINE  
C = IT

Firma e timbro del legale rappresentate del *soggetto ospitante*

Dott./Dott.ssa

IMPOSTA DI BOLLO ASSOLTA IN MODO VIRTUALE (PROT. 3843 DEL 21/01/2008)